

Thorner Zeitung



Begründet

anno 1769

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Mocker und Podgorz 1,80 M., durch Boten fast ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.
Telegr.-Adr.: Thorner Zeitung. — Fernsprecher: Nr. 45.
Verantwortlicher Schriftleiter: Carl August Müller in Thorn.
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn

Anzeigenpreis: Die sechsgesparte Petitzelle oder deren Raum 15 Pf.
Reklamen die Petitzelle 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 151.

Sonntag, 1. Juli

Zweites Blatt.

1906.

13. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung.

Den Vorsitz führt Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher Justizrat Trommer. Am Magistratstische sind anwesend: Oberbürgermeister Dr. Kersten und die Stadträte Falkenberg, Dietrich, Kriwes, Glückmann. Außerdem sind 27 Stadtverordnete zugegen.

Den ersten Punkt der Tagesordnung bildet die Zuschlagserteilung für die Erdarbeiten des Thorner Holzhafens gemäß § 18 des Gesellschaftsvertrages der Thorner Holzhafen-Aktiengesellschaft.

Für den Verwaltungsausschuss referiert Stadtr. Jähner.

Zuerst nimmt Oberbürgermeister Dr. Kersten das Wort und führt aus: Auf die Ausschreibung der Erdarbeiten für den Holzhafen sind 30 Angebote eingegangen, von denen das niedrigste 1 437 467 Mk., das höchste 2 991 624 Mk. betrug. Mindestfordernde waren die Herren Mehrlein und Raapke. Es folgte die Hoch- und Tiefbau-Akt.-Ges. Danzig mit 1 617 386,68 Mk., darauf die Herren Hoffmann, Rinow und Cornege mit 1 771 965 Mk. und weiterhin Gebr. Gottard Akt.-Ges. Düsseldorf. Bei der Vergabeung der Arbeiten habe der Vorstand der Holzhafengesellschaft den Zuschlag zu erteilen, doch unterliege dieser der Genehmigung der Stadt und des Staates. Die Mindestfordernden, Mehrlein und Raapke, hätten mündlich und schriftlich mitgeteilt, daß sie bei Stellung ihres Angebotes in gewisser Hinsicht von falschen Voraussetzungen ausgegangen seien. Sie könnten daher ihre Preise nicht aufrechterhalten und erfüllen, aus der Konkurrenz ausscheiden zu dürfen. Der Vorstand der Holzhafengesellschaft sei damit einverstanden gewesen, ebenso der Magistrat. Wenn die Arbeiten zur Zufriedenheit ausgeführt werden sollten, so habe man sich gesagt, müßten sie einem Unternehmer übertragen werden, der mit Lust und Liebe und der Aussicht auf einen Verdienst ans Werk gehen könnte. Der Magistrat habe nicht durch Festhalten an dem Angebot eine Firma, die einen Irrtum begangen hat, ins Unglück stürzen helfen wollen, zumal es sich um Thorner Herren handle. Die nächstmindesfordernde Submittentin sei dann die Danziger Hoch- und Tiefbau-A.-G.

gewesen. Man habe sich über die Firma informiert und überall höchst befriedigende Auskünfte erhalten. So von der Kommerz- und Diskonto-Bank in Danzig, der Norddeutschen Kreditanstalt, dem Verband Ostdeutscher Industrieller usw. Alle hätten die Firma, der u. a. der Bau des Kaiserreichs in Posen und der neuen Technischen Hochschule in Danzig übertragen worden sei, für finanziell und technisch leistungsfähig erklärt. Der Magistrat habe daher einstimmig den Beschluss gefaßt, der Firma den Zuschlag zu erteilen. Im Vorstande der Holzhafengesellschaft sei der gleiche Beschluss mit den Stimmen der beiden städtischen Vertreter, Bürgermeister Stachowicz und Stadtrat Kriwes, gegen die des Vertreters der Regierung, Regierungs- und Baurat Wolf, gefaßt. Diesem, wie auch Herrn Baurat Lode, der die Oberbauleitung hat, sei das Angebot zu billig gewesen, ebenso Herrn Strombau-direktor Versdorf-Danzig. Man habe nun verschiedentlich die beiden Direktoren, auch an Ort und Stelle, auf die vorhandenen Schwierigkeiten aufmerksam gemacht, diese seien aber bei ihrem Angebot geblieben. Sie hätten erklärt, daß sie die Arbeiten gern übernehmen würden, schon um sich in West- und Ostpreußen mit größeren Tiefbauten einzuführen, wenn sie daraus auch keinen großen Gewinn erzielen würden. Aus allen diesen Gründen habe der Magistrat kein Bedenken getragen, für die Zuschlagserteilung an die Danziger Gesellschaft zu stimmen, und er hoffe, daß auch der Staat seine Genehmigung erteilen werde. Die Ausschüsse hätten dem Magistrat zugestimmt, und er bitte auch die Stadtverordneten, daselbe tun zu wollen. Auf Erfüllung des Stadtr. Bock teilt Stadtrat Kriwes aus dem Briefe, in dem die Herren Mehrlein und Raapke ihr Angebot zurückziehen, mit, daß die Firma geglaubt habe, mit Spülbadgätern arbeiten zu können und den Weichseldamm als undurchlässige angesehen hätte, Voraussetzungen, die nicht zutreffen.

Stadtr. Bock: Die Bürgerschaft habe sich gefreut, als sie hörte, daß die große Hafenarbeit einer Thorner Firma zufallen sollte. Da diese nun ihr Angebot zurückgezogen habe, sei es bedauerlich, daß niemand an die drittmindestfordernde Firma, die ebenfalls eine Thorner sei, gedacht habe. Es sei nicht zu bemerken, daß dem Magistrat, wie er immer behauptet, das Thorner Handwerk am Herzen

liege. Dasselbe sei beim Gasometerbau und der Vergabeung von Malerarbeiten der Fall gewesen.

Den Vorwürfen des Stadtr. Bock tritt Oberbürgermeister Dr. Kersten sehr energisch entgegen. Insbesondere hebt er hervor, daß kein Fall vorgekommen sei, wo städtische Malerarbeiten nach auswärts vergeben worden seien. Zur Sache meinte Redner, er verstehe nicht, wie Herr Bock fordern könne, daß man ein aus zwei Thoren und einem auswärtigen Herrn bestehendes Konsortium berücksichtigen solle, das 154 000 Mk. mehr fordere, zumal noch die Frage sei, ob die Thorner Herren oder der auswärtige den Löwenanteil an dem Unternehmen hätte, und ob überhaupt ein Gewinn dabei herauskomme.

Stadtr. Weese meint, die Ausführungen des Herrn Bock seien nicht nur am Magistratstische, sondern auch in der Versammlung mit Kopfschütteln vernommen worden. Herr Bock wolle sonst immer sparen und sei nun bereit, in Rücksicht auf Thorner Herren gegen 160 000 Mk. mehr auszugeben. Redner erkundigt sich nach der Kapitalkraft der Danziger Gesellschaft, worauf vom Magistratstische geantwortet wird, daß diese über ein Grundkapital von 1 Million Mark und 500 000 Mk. in Obligationen verfügt.

Stadtr. Bock kommt nach persönlichen Erwiderungen gegen den Herrn Oberbürgermeister nochmals auf den Gasometerbau zurück, wird aber vom Vorsitzenden gebeten, bei der Sache zu bleiben. Er meint, daß man sich bei Mehrlein und Raapke hätte erkundigen sollen, wie groß der Betrag sei um den sie sich verrechnet hätten. Vielleicht würden sie ein neues Angebot gemacht haben, das es ermöglicht hätte, trotzdem die Arbeit in Thorner Händen zu lassen.

In der weiteren Debatte teilt auf eine Anfrage Oberbürgermeister Dr. Kersten mit, daß die Bewegung der Erdmassen auf 65 Pf. pro Kubikmeter veranschlagt worden sei, während die Danziger Firma 49 Pf. fordert. Der Vorschlag sei aber sichtlich zu hoch, ein Umstand, den man auch schon bei der Festsetzung des Kapitals für die Holzhafengesellschaft in Rechnung gezogen habe.

Nach kurzen Bemerkungen des Oberbürgermeisters und des Stadtr. Ackermann wird dem Magistratsantrage zugestimmt, wonach

die Danziger Hoch- und Tiefbau-A.-G. den Zuschlag erhält.

Zur Beratung steht fernerhin der Vertrag über die Hergabe eines Baugrundstücks für das katholische Schullehrer-Seminar.

Nach den Ausführungen des Referenten und des Oberbürgermeisters handelt es sich um Genehmigung einiger von der Regierung gewünschten Änderungen zu dem früheren von der Versammlung bereits gebilligten Vertrag. Entgegen dem Gebrauch hat die Regierung auf Einebnung des ihr überlassenen Baugeländes und Legung der Kanalisation, Gas- und Wasserleitung von der Grenze des Grundstücks bis zum Gebäude auf Kosten der Stadt verzichtet. Dagegen verlangt sie: Gas und Wasser sollen der künftigen Anstalt zum billigsten ortsüblichen Sache überlassen und Gas- und Wassermesser unentgeltlich aufgestellt werden. Die Feuerlöschvorrichtungen sollen nicht mit einem Wassermesser versehen werden, die Anstalt soll berechtigt sein, neben dem Bedarf an Wasser zum Sprengen des Gartens auch den zum Sprengen des Hofs aus ihrem eigenen Brunnen zu decken, und endlich sollen die auf dem Grundstück stehenden Bäume nicht abgeholt werden, soweit das nicht durch den Bau bedingt wird.

Oberbürgermeister Dr. Kersten teilt hierzu noch mit, daß der Bau des Seminars in nächster Zeit begonnen werden würde. Es sei nicht bedenklich, den gestellten Bedingungen zuzustimmen, da ihnen die erwähnten Leistungen der Regierung gegenüberstehen.

Stadtr. Bock hat Bedenken, ob die unentgeltliche Überlassung der Gas- und Wassermesser mit dem Ortsstatut in Einklang zu bringen sei.

Nach kurzer Entgegnung durch den Herrn Oberbürgermeister wird der veränderte Vertrag angenommen.

Die Wahl des Lehrers Zill zum evangelischen Mittelschullehrer an der Knaben-Mittelschule und die Festsetzung des 18. August als für die Rechnung seines Dienstalters maßgebend dient darauf zur Kenntnis. Als Schiedsmann für den zweiten Bezirk und Stellvertreter des Schiedsmannes des ersten Bezirks auf die Dauer von 3 Jahren wird auf Vorschlag des Ausschusses Herr Kaufmann Klammer

Berliner Stimmungsbilder.

Von Paul Lindenbergs.

(Nachdruck verboten.)

Von der Wünschelrute. — Finanzielle Sorgen. — Der 1. Juli. — Unsere Fernsprech-Nöte. — Klare und trübe Quellen. — Gesellschaftliche Wünsche. — Julius Rodenberg's 75. Geburtstag. — Die "Bilder aus dem Berliner Leben".

In diesen drückenden Sommertagen verfolgen wir nun nicht gerade mit besonderem Interesse die neuesten Nachrichten aus unseren afrikanischen Schutzgebieten, die uns aus verschiedenen Gründen noch heißen machen können, aber eine in den jüngsten Tagen veröffentlichte Kunde berührte uns doch recht eigentlich, jene, daß ein häufiger genannter Landrat v. U. mit einer Wünschelrute die deutsch-südwestafrikanischen Gebiete bereiste. "Warum in die Ferne schweifen . . . ?" — möchte man mit fragender Verwunderung ausrufen. Wirklich und wahrhaftig, wir wünschen uns doch wohl in der überwiegenden Mehrzahl eine solche Wünschelrute, von der wir schon in frohen Jugendtagen geträumt, die man aber später doch noch viel besser verwenden könnte, wenn es sich um ernsteres Begehr handelt, als um Zinsoldaten und um ein gelungenes lateinisches Exemplarium oder um die richtige Lösung einer algebraischen Aufgabe. Jetzt hat man andere Kopfschmerzen und damit andere Ansiegen!

Meist recht materieller Natur sind die gegenwärtigen Wünsche, im einzelnen wie im allgemeinen. Wird doch immer größer die finanzielle Belastung, von der jeder betroffen wird, der sich freut des rosigsten Lächels! Gerad' dieser 1. Juli und der folgende 1. August bringt ja unserem Geldbeutel die verschiedenartigsten und leider dauerhaftesten Schröpfungen. Wir wollen heute von den

Zigaretten und vom Bier gar nicht sprechen, auch nicht von der uns Berlinern drohenden Lustbarkeitssteuer, die trotz aller Gegenwehr durchgehen wird, am unangenehmsten werden wir zunächst die Reichs-Fahrkartensteuer und die Erhöhung des Portos im Ortsverkehr verspüren, und manch recht unzweideutige Bemerkung konnte man schon in den letzten Tagen darob vernehmen. Aber was hilft alles Knurren und Brummen — "bitte zahlen!" Das ist ja doch der Endrefrain, und man tut's als geduldiger Staatsbürger, 's bleibt einem ja auch weiter nichts übrig, will man nicht hübsch in den Stadtgrenzen verharren oder seine Briefe höchst eigenbeinig und eigenhändig austragen.

Doch halt, in letzterem Falle kann man sich doch etwas entlasten — — wir haben ja den Fernsprecher! O jeh, auch hier hat einer der Berliner Ausrufe mal wieder recht: "Es jinge wohl, aber es geht nicht!" Weiß der Kuckuck, was in den letzten vier Wochen, welche der Schreiber dieses außerhalb der teuren Vaterstadt verlebte, mit unseren Fernsprechseinrichtungen geschehen ist — — die Sache will nicht mehr klappen! Feinste Höflichkeit, liebenswürdige Ironie, männliche Offenheit, kraftvolle Energie, freieste Meinungsäußerung — — nichts fruchtet! Unsere Fernsprech-Fräulein hüllen sich in eisiges Schweigen, was man ihnen bei der gegenwärtigen Wärme gar nicht verdenken kann, wir aber, wir unermüdlichen Kurbeldreher, wir geraten in siedende Hitze und ersehnen flehentlich die obige Wünschelrute. Oder gedenken zur sehr nötigen eigenen Beruhigung jenes Pariser Scherzes, der auch auf Berlin Anwendung — — könnte: In ein Stellenvermittlungsbüro tritt eine Dame: "Hören Sie, ich möchte eine Tochter haben, aber ich bin sehr nervös, kann unter keinen

Umständen Widerspruch dulden, die Betreffende muß unbedingt schweigen . . ." Und der Stellenvermittler: "Da kann ich Ihnen dienen, meine Gnädige, eine Telefonistin will Ihr Amt verlassen, das wäre die Richtige für Sie . . .!"

Mag ja sein, daß unsere Fernsprech-Fräulein, deren schwierige und ermüdende Tätigkeit nicht unterschätzt werden soll, sich noch nicht recht eingearbeitet haben in die während der letzten Zeit vorgenommenen Umwandlungen des gesamten Betriebes, oder daß sie in vielen Fällen überburdet sein mögen, aber wie das noch werden soll, wenn sich Tausende und Tausende wegen der Portoerhöhung in ausgedehnter Weise des Fernsprechers bedienen wollen, dessen gedenkt jeder mit Grauen, der auf den Bimmel-Apparat angewiesen ist!

Ists nicht eine merkwürdige Ironie, daß man in Südwestafrika große Hoffnungen auf die bewußte Wünschelrute setzt, während man sie so sehr gut in unserem eigenen Koloniallande in der Wilhelmstraße verwenden könnte? In Afrika soll sie frisches Wasser spenden, hier sollte sie uns von dem trüben befreien! Denn es scheint recht trübe Apparatur zu sein, aus denen verschiedene auffehnereggende Nachrichten über unsere Kolonialverwaltung und deren Beamte in einzelne Zeitungen sickerten. Ein großer Säuberungsapparat wird ja in Bewegung gesetzt — wird er Abhilfe schaffen, vor allem dauernde Abhilfe? Das beste Mittel wäre ja auch hier, wenn überhaupt nichts zu verschweigen wäre.

Aber das mögen eben so fromme Wünsche bleiben, wie die jener Neugierigen, die gar zu gern die verlorenen Alice Roosevelt, gegenwärtige Frau Senator Longworth, in Berlin gesehen hätten, um sie nach allen Richtungen der Kunst hin bewundern zu können. Hin und her wurde die Frage erörtert, ob

Alicechen so gnädig sein werde, die deutsche Reichshauptstadt mit ihrem Besuch zu beehren, und man erging sich bereits in den verschiedensten Plänen, sie und ihren Prinzgemahl würdig zu feiern, aber nichts war's mit der blendenden Aussicht, sich im Glanze des Präsidententöchterleins zu sonnen und daraus die nötige Reklame zu schlagen: für Alicechen gab's nur Kiel und das Kaiserreich, und dann Adieu Deutschland!

Wir haben damit nicht viel verloren und sie auch nicht, denn mit der Berliner Gesellschaft sieht's jetzt sehr mau aus: in allen Salons ist Ruh', in keinem Thea-Room spürst du nur einen Hauch. — Glücklicherweise! Dafür konnte man eine kleine literarische Heerschau neulich, am 26. Juni, halten in jenem kunstgeschmückten, traulichen, friedervollen Heim der dem Tiergarten benachbarten Margarethenstraße, in welchem Julius Rodenberg seinen 75. Geburtstag feierte, frisch und lebhaft, wie der Jüngsten einer. Von nah und fern huldigte man dem feinsinnigen Dichter und hervorragenden Schriftsteller, der so oft die intimsten Saiten unseres Herzens berührte und uns so häufig mit seiner Schilderungskunst erfreut, und daneben gaben diese Huldigungen auch dem erlebten, gütigen, prächtigen Menschen, der mit steter Freundlichkeit und Liebenswürdigkeit so vielen tüchtigen Zeitgenossen die Wege zum Erfolge geebnet, neidlos und besiedet, ein Feind aller Neuerlichkeiten, in sich vertieft und ganz erfüllt von seinem Beruf und von seiner Arbeit, der treueste, uneigennützigste Freund seiner Freunde.

Und mit der beste Kenner Berlins, er, der hessischen Boden entstammte und der, stets seiner Heimat aufs wärmste zugetan, doch allmählich ganz in Berlin aufging, hier uns reifste literarische Früchte beschreibend. Mit Recht nannte ihn Karl Frenzel einst in zutreffender

gewählt, da Herr Baugewerksmeister Illgner erklärt hatte, die in der letzten Sitzung auf ihn gefallene Wahl nicht annehmen zu können.

Viel Raum in den Verhandlungen nahm darauf die Umbenennung von Straßen, welche durch die seit der Eingemeindung von Mocker entstandene Doppelverwendung derselben Namen notwendig geworden ist", in Anspruch.

Seitens des Magistrats war eine Kommission ernannt worden, die folgende Vorschläge mache. Es sollen in Zukunft heißen:

Schillerstraße = Rayonstraße;
Moltkestraße = Ullmenallee;
Jakobstraße = Trepocher Weg;
Kurzestraße = unverändert
Kirchhoffstraße = Artilleriestraße;
Talstraße und Bachstr. = Hauptgraben;
Thornerstraße = Gradenzerstraße;
Schulstraße = Wiesenstraße;
Hohestraße = Elsnerstraße;
Weißenburgstraße = Konduktstraße;
eine unbekannte Straße, die nach dem Waisenhaus führt, = Gerlachstraße;
Bayernstraße = Sandstraße;
Bismarckstraße = Ritterstraße;
Kaiser Friedrichstraße = Bergstraße;
Wilhelmstraße = Gerechtstraße;
Katharinstraße = Flurweg;

Die jetzige Gartenstraße in Thorn wird den Namen Schloßmannstraße erhalten, während die Straße gleichen Namens in Thorn-Mocker nicht umbenannt wird.

Oberbürgermeister Dr. Kersten führte zur Begründung der Namenswahl aus: Die Bezeichnung Rayonstraße sei zwar keine deutsche, aber man habe sich für diesen Namen entschlossen, um der Nachwelt zu überliefern, daß der Festungsrayon bis zu dieser Stelle gereicht habe. Die Wilhelmstraße sei nach dem verdienten Bürgermeister Beret, dem seinerzeitigen Besitzer der Katharinenschlösser, umgenannt worden. Bei der Gartenstraße habe man sich zur Beibehaltung des Namens entschlossen. Dafür sollte die noch unausgebauten Gartenstraße in Thorn III. als Parallelstraße zur Mellenstraße den Namen des Bürgermeisters Schloßmann tragen, während eine weitere Straße im gleichen Bezirk nach dem Bürgermeister Körner benannt werden soll. Die bisher namenlose Straße, die zum Waisenhaus führt, soll in Rücksicht auf dessen Stifterin Gerlachstraße genannt werden.

Stadt. Weese kann an der Bezeichnung Konduktstraße keinen Gefallen finden, da der Name nicht volkstümlich sei, und schlägt vor, den Namen der Weißenburgerstraße, die jetzt mit Konduktstraße gezogen werden soll, für beide Straßen beizubehalten.

Weise den „Chodowiecki der Berliner Literatur“, denn Rodenberg's „Bilder aus dem Berliner Leben“ gehören zu dem Wertvollsten und Gelegensten, das während der letzten Dezennien über Berlin veröffentlicht worden ist; sie geben kein erschöpfendes Bild der gesamten Reichshauptstadt – was der Verfasser auch vorläufig nicht beabsichtigte –, sondern sie beleuchten die einzelnen Teile der Kaiserresidenz und ihre einzelnen gesellschaftlichen Schichten in eingehendster und zusammenfassendster Weise, durchflochten von persönlichen Erinnerungen des Autors und von aus genauesten Studien hervorgegangenen geschichtlichen Rückblicken, die den Schilderungen durch die Verbindung des Gewesenen mit dem Bestehenden ein eigenartig-reizvolles Relief verleihen.

Seit über fünfzig Jahre kennt Julius Rodenberg Berlin und hat mit liebenvoller Teilnahme die Entwicklungsstadien dieser Stadt verfolgt; als junger Student zuerst hierhergekommen, fand er zunächst nur geringes Gefallen an dem zurückhaltenden märkischen Wesen und vermochte sich nur allmählich einzuleben. Mit jedem Jahr aber wuchs seine Sympathie für die so gewaltig emporstrebende Stadt, und im Vorwort zu dem ersten Bande seiner Berliner Bilder betont er ausdrücklich, daß dieselben mehr, als aus einem vorgefaßten Plan, aus der inneren Neigung hervorgegangen wären: „aus dem Gefühle des Dankes und der Anhänglichkeit für diese Stadt, von der auch ich, wie einst Chamisso, sagen darf: Du hast, worum ich bat und mehr noch mir gegeben“. Dies Gefühl des Dankes verleiht Rodenberg's Bildern eine ganz besondere Wärme, die sich überaus wohlthuend dem Leser mitteilt und zwischen ihm und dem Autor einer, wie den behandelten Gegenständen, anderseits einen gewissen innigen und vertraulichen Zusammenhang herstellt. Daß häufig der Dichter Rodenberg zur Sprache kommt, wird niemanden Wunder nehmen, der je seine literarische Bekanntheit gemacht, ein lyrischer Ton durchweht viele der Schilderungen und hebt sich anmutig von den historischen Umrahmungen ab, welche, so liebenswürdig sie gezeichnet sind, doch stets den ernsten Forscher erkennen lassen.

Und wir dürfen uns wohl der zuversichtlichen Hoffnung hingeben, daß der körperlich wie geistig so frische Fünfundsechzigjährige uns noch manche literarische Gabe spenden wird – sie soll ein frohes Willkommen finden!

Oberbürgermeister Dr. Kersten: Der Name Konduktstraße soll die Erinnerung an die ersten primitiven Anfänge der Thorner Wasserleitung, die dort gemacht wurden, lebendig erhalten.

Stadt. Wartmann hat Bedenken gegen die Umbenennung der Wilhelmstraße in Gerechtsame, da diese neue Bezeichnung sich nicht leicht einbürgern würde.

Stadt. Uebricka regt an, die Echhäuser an jeder Straßenfront mit einer zu der betreffenden Straße gehörenden Nummer zu versehen, sie also doppelt zu numerieren.

Stadt. Weese bezweifelt, daß die Bezeichnung Kondukt mit der Wasserleitung (Aquädukts) in Verbindung steht.

Stadt. Wartmann regt an, die Wilhelmstraße Hauptstraße zu nennen, wogegen Stadtrat Falkenberg den Namen Gerechtsame für sehr geeignet hält.

Die vom Magistrat vorgeschlagenen Umbenennungen werden darauf genehmigt. Es folgt die Wieder- bzw. Neuwahl von Armen- und Bezirksvorstehern und Armentruppen, die nach dem Vorschlag des Ausschusses erledigt wird. In den meisten Bezirken werden die jetzigen Vorsteher und Armentruppen wiedergewählt.

Stadt. Dreyer hat Bedenken gegen die Wahl von Restaurateuren zu Bezirksvorstehern und Armentruppen. Die Armen, die den Deputierten auffuchen müßten, fänden dadurch zu leicht Gelegenheit zum Alkoholgenuss und könnten manchen Groschen ausgeben, den sie sonst sparen würden.

Oberbürgermeister Dr. Kersten: Es wäre vielleicht gut, nicht in allzugroßem Umfang Restaurateure zu wählen, sie im allgemeinen von diesen Ehrenämtern auszuschließen, sei nicht angängig, wenn man nicht den ganzen Stand zurücksehen wollte.

Stadt. Bock: Herr Dreyer habe mit seinem Einwande nicht die Persönlichkeit der Wirtin treffen wollen, sondern nur auf die unerwünschte Gelegenheit zum Alkoholgenuss hinzuweisen wollen, die den Leuten erwächst, wenn ihr Vorsteher ein Restaurateur ist.

Das Resultat der Wahlen ist folgendes:

1. Bezirk: Kaufmann Georg Dietrich,
4. Bezirk: Restaurateur Hermann Schulz,
6. Bezirk: Kaufmann Friedrich Winkler, 7. Bezirk: Drechslermeister H. Fechner, 10. Bezirk: Kaufmann Ludwig, Hausbesitzer Gabert, 11. Bezirk: Hausbesitzer Max Modike, 12. Bezirk: Brauebelsitzer Fischer, 13. Bezirk: Hausbesitzer Gorski, 10. Bezirk: Eigenlumer Müller, 14. Bezirk: Restaurateur Krüger, Hausbesitzer Schweitrich, Händler Hein, 15. Bezirk: Gärtnerbesitzer Gudrian, Gärtnerbesitzer Kröcker, Bäckermeister Piepkow, 16. Bezirk: Restaurateur Deubel, Kaufmann Werner, Kaufmann Oesterle, 17. Bezirk: Gärtnerbesitzer Cuth, Restaurateur Adolf Telke, Besitzer Łanowski, 18. Bezirk: Töpfermeister Seitz, Weichensteller a. D. Dunkel, Böttchermeister Bruno Jendrzejewski, 19. Bezirk: Schornsteinfegermeister Greth, Besitzer Friedrich Telke, Töpfermeister Seitz, 20. Bezirk: Gastwirt Regitz, Dr. chem. Herzfeld, Rentier August Witt, 21. Bezirk: Kaufmann Gembarzki, Dachdeckermeister Jung, Restaurateur Littmann, 22. Bezirk: Fuhrhalter Gude, Besitzer Panszegau, Bauunternehmer Tomasiewski. (Die Namen der Bezirksvorsteher sind gesperrt gedruckt)

Darauf erteilt die Versammlung den vorgeschlagenen Wahlen ihre Zustimmung. Den letzten Punkt der Tagesordnung bildete die Vorlegung des Finalabschlusses der Wasserleitung- und Kanalisationskasse für das Rechnungsjahr 1. April 1905/06

Nach dem Referenten des Finanzausschusses, Stadt. Hellmoldt, beließen sich bei der Wasserleitungskasse die Einnahmen auf 176 758,65 Mk., die Ausgaben auf 138 398,70, so daß ein Bestand von 38 359,85 Mk. verblieb.

Bei der Kanalisationskasse betrug die Einnahme 156 477,90 Mk., die Ausgabe 166 994,49 Mk. Die Rechnung endete darnach mit einem Vorschuß von 10 516,59 Mark. Die Rechnung wurde entlastet.

In geheimer Sitzung wurde dann noch ein Unterstützungsgebot bewilligt.



Thorn, den 30. Juni.

Wochenrundschau.

Eigentlich müßte man heute ein großes Abschiedsfest feiern und zwar zu Ehren der blauen Postkarte, die sich so schön eingeführt hatte, die so billig war und die nun – unsere Reichsboten haben uns das angetan – verschwinden soll. Mit dem morgigen Tage wird die Postvergünstigung im Orts- und Vorortverkehr aufgehoben. Postkarten und Drucksachen, die man bisher seinen lieben Nachbarn für zwei deutsche Reichspfennige ins Haus schicken konnte, kosten nun drei Pfennig. Mancher mag sich sagen, ob ich nun 2 oder 3

Pfennige ausgebe, das bleibt sich gleich. Gewiß, das trifft zu, wenn der betreffende alle drei Wochen einmal einem Freunde am Orte eine Postkarte schreibt und an Drucksachen nichts als einige Neujahrswünsche, im Höchstfalle noch Verlobungs-, Vermählungs- und Geburtsanzeigen versendet. Anders ist es um den Kaufmann bestellt, der sich durch regelmäßige Verwendung von Preislisten und Geschäftsempfehlungen bei seiner Kundenschaft am Orte in guter Erinnerung halten will. Da wird die Postvergünstigung im Jahre schon ein ganz nettes Sämmchen ausmachen.

Nachdruck verboten.
Zum 1. Juli!

manchen Verehrer des Gambrinus ein Grund werden, immer noch einen "widerruflich vorletzen" Schoppen mehr zu trinken.

ZETGEMÄSSE BETRACHTUNGEN

Ein „teurer“ Tag, – für Manchen sehr fatal, – denn mit des lichten Frührots ersten Strahlen beginnt zu dämmern auch ein neu Quartal – und quält die Menschheit mit dem lästigen „Zählen“ – die Manödäer nahen strengen Sinn's – viel Umsatz giebt's auf dem Finanzgebiete – der Hypotheken-Gläubiger heißt die den Zins – der Haushalt zeigt sich und kassiert die Miete! – Und was da alles aufzubringen ist – an Kaffengeldern, Sporlen und dergleichen – und diese Sorge, daß man nicht vergift – auch Jeglichem das Seine darzureichen! – Und wenn ein Wechsler zahlbar ist nach Sicht – wer wollte da auf Nachsicht sich verlassen? – Da heißt es: zahle nur und klage nicht – sonst wird die Klage sich mit Dir befassen! – Ein „teurer“ Tag – so höhnt manch' braver Mann – das Leben ist ihm gleich nach mal so teuer, – kaum ändert er die Zigarette an – empfindet er sofort die neue Steuer – und geht er nach dem Stammlokal hin, – um wie gewohnt ein Gläschen zu genießen – geht wieder sieht er den Bierstrom fließen! – Wie ändert sich doch Vieles über Nacht! – Nun hat uns dieser erste Juli-Morgen – ein sonderbares Sträfchen dargebracht – an neuen Steuern und an neuen Sorgen – nun klagt der Wirt, wie auch die Brauerei: – Wer kann, wer mag die neuen Lasten tragen? – Ob nicht der Zecher spricht: Ich bin so frei – und übernehme sie mit Wohlbehagen! – Ein teurer Tag! – Was gestern billig war – wird heute teuer wider all Erwartungen – die Reichspost steigert ihren Preis sogar – denn es verschwinden die Zweipfennig-Karten – Du kommst gestern noch aus Willigkeit – dem lieben Nachbar eine Karte senden – nun aber ist es gleich, ob nah, ob weit, – Du hast die gleiche Marke anzuhören! – Ein „teurer“ Tag! – So seufzt sogar der Mann, – dess' Amt es ist Tantömen einzustreichen – weil die Tantömensteuer man erfährt; – er klagt, zählt ihn die Welt auch zu den Reichen, – Ja, sieht die Steuerschraube einmal an, – so zieht sie ihre Kreise immer weiter – nun aber zweifelt Niemand wohl daran, – ein „teurer“ Tag brach heute an! – Ernst Heiter.



Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 29. Juni.

(Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olivenoaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Produktionen u. a. jährlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm inländisch hochbunt und weiß 703 Gr. 177 Mk. bez. inländisch bunt 692–774 Gr. 170–188 Mk. bez. inländisch rot 740–766 Gr. 178–186 Mk. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 744 Gr. 143 Mk. bez.

Hafser per Tonne von 1000 Kilogramm inländischer 164 Mk. bez. transito 114 Mk. bez.

Kleie per 100 Kilogr. Weizen 7,45–7,60 Mk. bez. Roggen 8,70 Mk. bez.

Rohzucker. Tendenz: schwächer. Rendement 880 franko Neufahrwasser 8,10 Mk. inkl. Sack bez.

Magdeburg, 29. Juni. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack 7,90–8,02½. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack 6,35–6,60. Stimmung: Ruhig. Brodrraffinade 1 ohne Faz 18,00–18,25. Kristallzucker 1 mit Sack —. Gem. Raffinade mit Sack 17,62½–18,00. Gem. Melis mit Sack 17,25–17,50. Stimmung: Ruhig. Rohzucker 1. Produktion Transito frei an Bord Hamburg per Juni 16,35 Bd., 16,45 Br., per Juli 16,40 Bd., 16,45 Br., per August 16,60 Bd., 16,65 Br., per September 16,60 Bd., 16,75 Br., per Oktober-Dezember 16,95 Bd., 17,00 Br. Schwächer.

Hamburg, 29. Juni, abends 6 Uhr. Zuckermarkt. Rüben-Rohzucker 1. Produktion Bafis 88 Proz. Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per Juni 16,45, per Juli 16,50, per August 16,65, per Oktober 17,00, per Dezember 17,10, per März 17,40 Stetig.

Hamburg, 29. Juni, abends 6 Uhr. Kaffee good average Santos per September 37 Bd., per Dezember 37½ Bd., per März 38¼ Bd., per Mai 38½ Bd. Ruhig.

Diese kluge Silhouette Raucht die feinsten Cigarette:



Salem Aleikum!

Salem Aleikum-Cigaretten
Keine Zusatzstoffe nur Qualität.

Eine fortlaufende Geldquelle für Gastwirte bieten Piano-Orchestrions. Die bei mir ausgestellten allerneuesten Modelle der Dienst'schen Orchestrions

mit Gewichtsaufzug übertreffen alle bisherigen an Wohlklang und praktischem Betriebe undersetzen auch in den kleineren Modellen die Tanzmusik vollkommen.

Musterlager in Posen bei Gustav Schröter

Gr. Gerberstrasse Nr. 21
General - Vertreter für die beiden Provinzen Posen und Westpreussen.

Agenten werden an allen Orten gesucht.

Alfred Abrahams
Grosser

Damen - Blusen
weiss u. farbig. Jetzt von 95 Pf. an.

Unterröcke
Moirée, Alpacca, Leinen
Jetzt 350 M. 275 M. 230 M.

Korsetts
moderne, gutschende Fassons
weit unter bisherigem Preis.

Damen - Strümpfe
geringelt und schwarz
Jetzt Paar 42, 28 u. 18 Pf.

Damen - Hemden
Dowlas und Hemdentuch
Jetzt 110, 95 u. 80 Pf.

Kein Umtausch dieser Waren.

Saison-Räumungsverkauf

findet am
Montag, den 2. Juli und folgende Tage statt.

2 Posten **Wachstuchreste** zum Aussuchen, Stück 100 und 85 cm,
Kinder-Ledertuchschürzen Stück 78, 52 u. 48 Pf.

Sonnenschirme von 85 Pf. an.

Regenschirme f. Damen u. Herren v. 145 M. an.

Herren-Krawatten moderne Fassons v. 10 Pf. an.

Handtücher 1/2 Dutzend v. 140 M. an.

Kaffee-Decken 1¹⁸ M. u. 88 Pf.

Herren-Socken Paar 25, 20 und 12 Pf.

Ganz bedeutend unter dem Werte:
Sämtliche Trikotagen Herren-, Damen- u. Kinder-
Hemden, Hosen, Jacken
Damen- u. Herren-Netz-Jacken.

Alfred Abraham

Breitestrasse 31. — — —

Breitestrasse 31.

Russgewöhnlich
günstiges Angebot!
nur reeller Waren
zu bisher noch nicht gebotenen
billigen
Ausverkaufspreisen.

Taschentücher
weiss und mit bunter Kante
1/2 Dtzd. 90, 75 u. 45 Pf.

Damen - Schürzen
m. Träger u. Reform, imit. Leinen
Jetzt 110, 75 u. 65 Pf.

Kinderschürzen
Damen - Tändelschürzen
fabelhaft billig!

Nicht für Wiederverkäufer.

Bekanntmachung.

Die unterzeichneten Brauereien machen hierdurch bekannt, dass sie ebenso wie die Brauereien Ostpreussens infolge des am 1. März cr. schon eingeführten Zolltarifs, ferner infolge der dauernden Preissteigerung für sämtliche Rohmaterialien, Fastagen, Arbeitslöhne usw., sowie namentlich der am 1. Juli d. Js. in Kraft tretenden Braumalzsteuer,

rückwirkend vom 1. April 1906,

sich gezwungen sehen, den Bierpreis für untergängiges Bier

um 2 Pfennig pro Liter
vom 1. Juli d. Js. ab zu erhöhen.

Danzig, 28. Juni 1906.

Danziger Aktien-Bierbrauerei.
Dampfbrauerei Paul Fischer, Danzig.
v. Ruffkamer vorm. O. F. Drewke, Danzig.
„Alte Schloss“ - Brauerei J. Witt, Danzig.
E. Rodenacker, Danzig.
Dirschauer Brauerei u. Malzfabrik G.m.b.H. Dirschau.
Brauerei Englisch Brunnen, Elbing.

G. Preuss, Brauereibesitzer, Elbing.
Ordensbrauerei Marienburg, Warnau.
Brauerei-Gesellschaft Goldfarb & Co., Pr. Stargard.
Gebr. Stobbe, Tiegenhof.
J. Hamm, Tiegenhof.
Brauerei Bergschlösschen Zoppot, M. Wanninger.
Klosterbrauerei Carthaus, Georg Mayer.

Philip Elkan Nachf., m. Georg Cohn * Breitestr. 29.

Plaidhüllen,
braun Segeltuch und schottisch
karriert.

Schirmfutterale.

**Trinkbecher u.
Essbestecke.**

Wäschetasche,
braun Segeltuch m. starkem Schloss.

Transport - Kartons,
m. starkem Riemen, 2.20 Mk.

Hut - Kartons :
Pappe mit Lederriemern, 1.25 Mk.

Russische Holz - Kartons
in vier verschiedenen Größen.

Herren - Hufkoffer
in Segeltuch und Leder.

**Hochelagante
Hand- u. Einrichtungstaschen.**

Ganz besonders billige Preise!!

da im

Ausverkauf!!

Grosse Ausstellung!



zirka

1000 Stück.



Reisekoffer u. Taschen

und sämtliche Reiseutensilien.

Rohrplattenkoffer für Herren und Damen.

Rundreisekoffer. Kouperekoffer. Faltenkoffer. Bügelkoffer. Holzkoffer. Schiffs- u. Kabinenkoffer.

Billiger als die grössten Versandgeschäfte
Berlins!

Bitte die Preise gütigst zu vergleichen.

Reise - Necessaires

in einfachen und elegantesten
Ausführungen.

Reise - Apotheken.

Hängematten.

Reise - Kocher.

Reise - Uhrhalter.

Reise - Schmuckkästen.

Reise - Plaids.

Touristentaschen.

Rucksäcke.

Ferngläser.

Schirme. Stocke. Handschuhe.

Parfümerien.

Toilette - Artikel.

Billigste und grösste Bezugsquelle.

Photographisches Atelier
Kruse & Garstensen
Schloßstr. 14,
gegenüber dem Schützenhof.
Aufnahmen auch nach Eintritt
der Dunkelheit bei elektrischem
Licht, vermittelst neuester elektri-
scher Beleuchtung.

Schonendste Behandlung.

Für Zahnleidende!

Frau Margarete Fehlauer,

Seglerstraße 29.

Gebisse, einzelne Zahne,
sowie sämtliche Prothesen
arbeiten bei weitgehendster
Garantie.
Zahnziehen, Nerventötung
schmerzlos.
Änderungen alter, nicht
sitzender Gebisse, sowie
Reparaturen werden sofort
erledigt.
Zahlungen gestattet.

Billigste Preise.

J. M. Wendisch Nachf.
Seifenfabrik

33 Altstädtischer Markt 33.

empfiehlt

sämtliche Toilette - Artikel
sowie
Parfüms und Toilettenseifen
renomierter deutscher, französischer,
englischer Fabriken.

Dachpappen
Steinkohlen-Teer
Klebstoffe
Dachkitt
empfiehlt billigst

Carl Kleemann,
Thorn-Mocker.
Fernsprecher 202.

Eine Menschenhaut

Soll nach den Angaben medi-
zinischer Autoren glatt,
fleckenos, ohne Ausschläge zu
sein, matt Glanz und normale
Farbe haben, um gesund zu
sein. Ist die Ihrige gefund? Haben Sie nicht über einen
schlechten Teint, über Mittesser, Pusteln, Wimpern, über Flecken, Haar-
geschwüre oder sonstige
krankhaften Ausschläge?
Haben Sie noch keine
wünscht, diese Fehlerlos zu wer-
den? Kennen Sie nicht zahlreiche
Fälle wo schlaflose Nächte, kör-
perliche und seelische
Schmerzen die Folge von Hautdefekten waren, wo
die Furcht vor dem Beschen-
ken entdeckt werden den Haut-
kranken peinigte, wo man ihm
ob seines Leidens aus dem
Wege ging und den Umgang
mit ihm mied, wo er sich un-
behaglich in der Gesellschaft
anderer fühlte, und wo er
sich nicht selten direkt in seinem
Vorkommen und seines gesell-
schaftlichen Chancen auf's
Entsichtliche bedroht sah? Und wie schön wiederum ist eine
gesunde und straffe Haut!
Wie wohl fühlt man sich in
ihrem Besitz, wie sehr wird
durch sie das Selbstbewußt-
sein gekräftigt, und wie häufig
ist sie die eigentliche Ursache
äußerer Erfolge und die
Spenderin inneren Glücks
und Zufriedenheit. 90% der
gesamten Bevölkerung hat
Hautfehler. Jeder Hautaus-



p. Nr. 138988 geschultes,
natürliches und wissenschaftl.
begründetes Verfahren, in
seiner Anwendung - Form
hervorragend begutachtet
und von erprobtester, nicht
selten geradezu verblassender
u. ausschenerregender Wir-
kung, dabei von ebenso ein-
facher und bequemer als
angenehmer Anwendungs-
weise. Letztere rein äußerlich
und ohne jede Berufs-
föhrung; keine Mediz-
zin. Keine Salbe, die
häufig nur die Poren ver-
stopft, und absolut unschädlich!
Ausführliche ärztliche Bro-
schüre mit ärztlichen Gutachten
und zahlreichen Anerkennungs-
schreiben Privater gegen
Einladung von 20 Pf. in
Marken von der Firma
L. Zucker & Co., Berlin 278,
Friedrichstrasse 78.

Erich Müller Nachf.

Breitestrasse 4. — Breitestrasse 4.

Spezialgeschäft

für
Gummistoffe, Wachs- und Ledertuche, Tischdecken
und Tischläufer, Wandschoner, Auflegestoffe.

Borgezeichnete

Kinder-Kleidchen und -Schürzen

empfiehlt

A. Petersilge, Schloßstraße 9

(Schuhhaus).

• Größtes Schuhwaren-Haus •

für
feinste Schuhwaren

Culmerstr. 5 • **B. Littmann** • Culmerstr. 5

Kalz,
Zement,
Gips,
Theer,
Dachpappe,
I Träger,
Drahtstifte,
Baubeschläge.

Franz Zährer,
Baumaterialienhandlung.

Magenleidenden
teile ich aus Dankbarkeit gern und
unentgeltlich mit, was mir von
jahrzehnten, qualvollen Magen- u.
Verdauungsbeschwerden geholfen
hat. A. Hoock, Lehrerin, Sachsen-
hausen, bei Frankfurt a. M.

Herrschaftliche Wohnung,
Altstädtischer Markt 35, 2. Etage,
6 Zimmer, Badezube und reichliches
Zubehör vom 1. Oktober zu ver-
mieten.
M. S. Leiser.

Wohnung

befindet aus 8 Zimmern, Bade-
einrichtung und sonstigen Neben-
räumen, auf Wunsch mit elektrischer
Lichtanlage, 2. Etage, per 1. Oktober
zu vermieten.

Albert Land, Baderstraße 6

Frdl. Parterrewohnung 2 Zimmer,
küche mit all. Zub. v. 1. 10. z. verm. Bäckerstr. 3.

Zum 1. Oktober eventl. früher

eine Wohnung

von 4 Zimmern gesucht.
Offeraten unter K. 50 erbeten.

K. Hofwohnung an rückige Leute
z. 1. 10. z. verm. Huchmacherstr. 4.

Gut möbl. Zimmer mit Burschen-
gelaß vom 1. Juli.
Bachstraße 10, parterre.

Möbl. Zimmer mit Kaffee
Seglerstr. 7 I, Herzberg.

Gut möbl. Zimmer z. verm. Copperni-
kusstr. 35, part.

Hilfe g. Blutstockung. K. Scholz,
Leutenberg i. Thür.

Dr. Thompson's Seifenpulver

Marke Schwan

ist das beste, sparsamste,
im Gebrauch
billigste Waschmittel.

Zu haben in allen besseren Geschäften.

Korsetts

in den neuesten Färgen
zu den billigsten Preisen

bei
S. Landsberger,
Heiliggeiststraße 12.

Baderstrasse Nr. 1

ist die Parterre-Wohnung, besteh-
aus 7 Zimmern mit reichlichem Zu-
behör zum 1. Oktober cr. zu verm.
Paul Engler.

Parterre-Wohnung mit auch
Kellerräume und Zinfahrt, von
sofort oder später zu vermieten.
Knaack, Strobandstr. 11.